

# USER MANUAL

**CLASSIC+ CARRYING BOARD**

**CLASSIC+ CARRYING BOARD MINI**

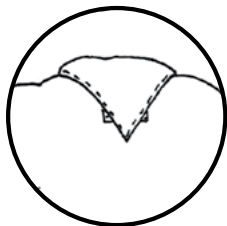
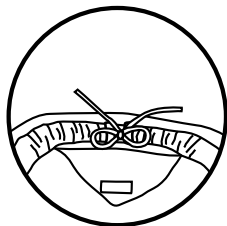
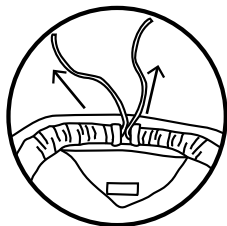
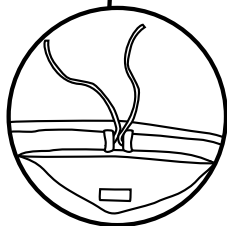
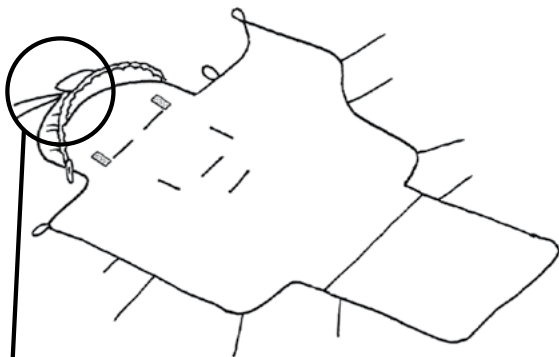
DK - EN

*Click on your  
preferred  
language*

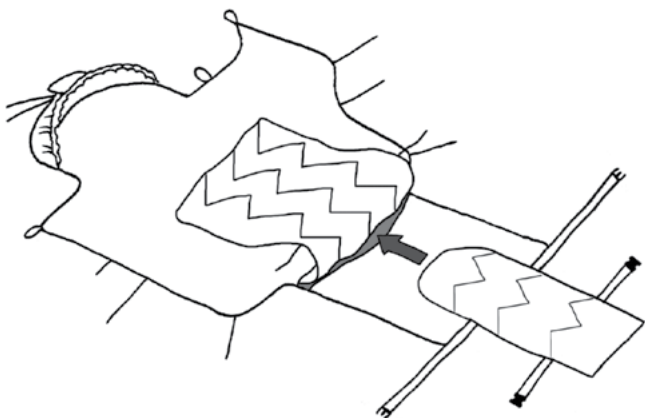


SCANDINAVIAN CHILDHOOD

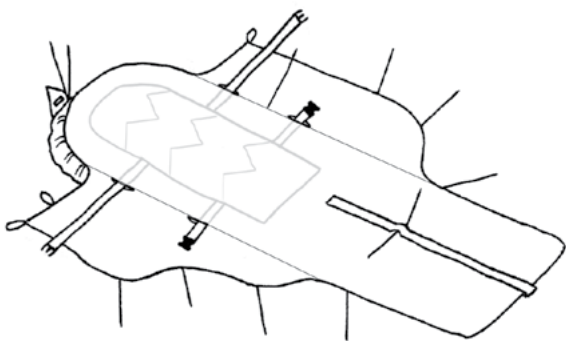
FIG. 1



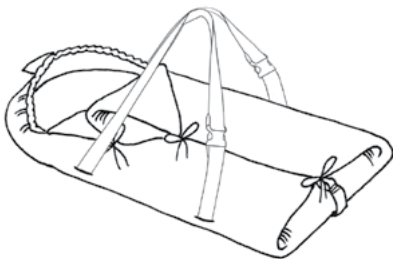
**FIG. 2**



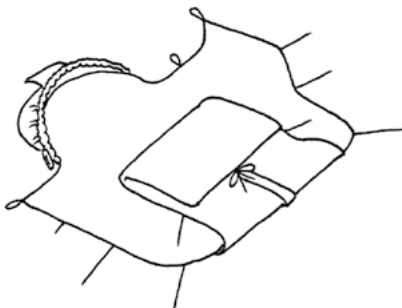
**FIG. 3**



**FIG. 4**



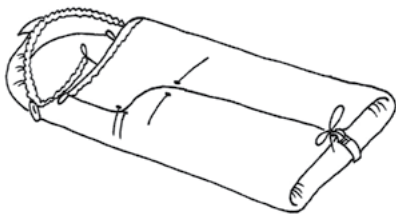
**FIG. 5**



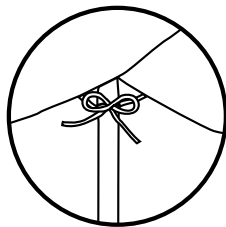
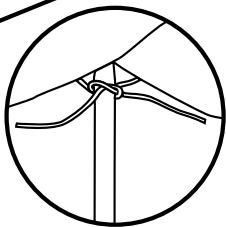
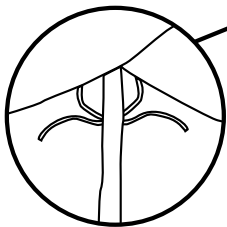
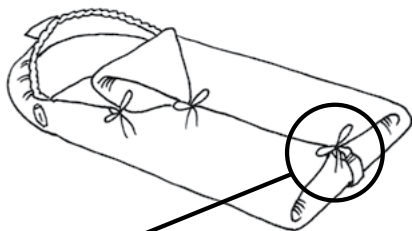
**FIG. 6**



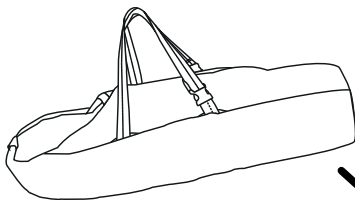
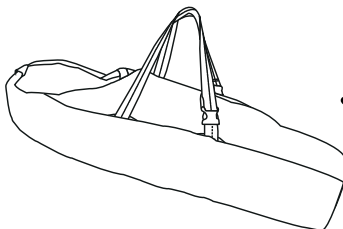
**FIG. 7**



**FIG. 8**



**FIG. 9**



**DK** - VIGTIGT - Læs omhyggeligt. Gem til fremtidig brug. Denne brugervejledning gælder både for Voksi® Bæreplade og Voksi® Bæreplade Mini. En opdateret version af vejledningen kan altid findes på [www.Voksi.dk](http://www.Voksi.dk).

Hvis du har yderligere spørgsmål, besøg da [www.Voksi.dk](http://www.Voksi.dk)

Ved brug af bærepladen sammen med din Voksi® Classic+/Classic+ Mini forvandles den let til en smart og praktisk lift.

Når Voksi® Classic+/Classic+ Mini bruges som lift sammen med bærepladen, skal der af sikkerhedsmæssige hensyn foldes efter instruktionerne under 'Baby Fold'. Se instruktion for dette fold nedenfor.

Voksi Bæreplade og Voksi Bæreplade Mini er sikkerhedstestet sammen med Voksi Classic+ og Voksi Classic+ Mini og er godkendt efter Dansk/Europæisk sikkerhedsstandard DS/EN 1466:2014.

Bærepladen passer til de fleste typer vogne.

Barnets maksimalvægt ved brug af bærepladen er 9 kg.

Alle produktdele er certificeret i henhold til Oeko-Tex Standard 100, Klasse 1

## **MONTERING AF BÆREPLADEN**

Bærepladen skal monteres indeni Classic+ posen, ikke udenpå. Følg trinene nedenfor for korrekt montering.

- Åben Voksi® Classic+/Classic+ Mini posen helt op og læg den fladt.
- Snør hovedåbningen godt til således at posens hovedende fungerer som en beskyttende kant, så barnet ikke kan glide ud af posen. Se [figur 1](#).
- Åben betrækket på posen og træk den nederste del af dynen ud.
- Fold dynen op så du kan komme til at lægge bærepladen ind mellem dynen og betrækket. Se [figur 2](#).
- Bærepladens afrundede ende skal ind først.
- Træk bærepladens hanke ud gennem de fire åbninger i posens sidesømme - to på hver side, se [figur 3](#).
- Den længste del af hanken skal komme ud af den åbning, som er nærmest hovedenden.
- Klik spænderne sammen på hver side.

- Fold nu posen efter instruktionerne for Baby Fold.

## HUSK:

- Vær opmærksom på at vende bærepladen korrekt så hankene sidder på undersiden af bærepladen.
- Det er vigtigt at dynen er fæstnet til betrækket. Til det formål er der påsyet tre snore på dynen, en i toppen og to i bunden. Tilsvarende er der påsyet snore indvendigt i betrækket. Sørg for at alle snore er bundet parvis sammen før brug.
- Sørg for at hankene på bærepladen ikke er snoede og kommer lige og fladt ud af åbningerne.

## BABY FOLD

- Åbn posen helt og læg den på et fladt underlag.
- Fold fodenden op til hvor vingerne starter. Fold den nederste del af fodenden tilbage halvejs. Se [figur 5](#).
- Fold begge vinger ind, venstre side først, se [figur 6](#).
- Bind snorene sammen som vist på illustrationerne, se [figur 7 og 8](#).
- Af sikkerhedshensyn er det vigtigt at snorene ved fodenden bindes omkring og under den lodrette strop. Dette sikrer bunden af posen så den ikke åbner sig op, se [figur 8](#).
- Tjek igen at snoren rundt hovedåbningen er godt strammet til.

## VASK

Tjek altid vaskemærket på selve produktet.

## ADVARSLER

- Når produktet bruges som lift er det vigtigt, at tyngdepunktet altid er ved barnets ben ([fig. 9](#)). Dette indebærer at barnets hoved altid er det højeste punkt. Må kun bruges på et fast underlag, der er vandret, plant og tørt.
- Må ikke bruges, hvis en del er ødelagt, i stykker eller mangler.
- Benyt kun reservedele leveret eller godkendt af Voksi®.
- Bærepladen, bærehankene og bunden på produktet skal kontrolleres regelmæssigt for slitage og opståede skader.
- Sørg for at bærepladen er rigtigt placeret når posen bruges som lift.



- Barnet skal ligge inden for bærepladens flade. Sørg for at barnets hoved aldrig stikker ud over bærepladens kant.
- Sørg for at produktet er korrekt foldet og alle snore er forsvarligt lukkede omkring posens lodrette strop ([fig. 8](#)). Sørg også for at snoren i hovedenden er forsvarligt bundet og lukket ([fig.1](#)).
- Brug aldrig produktet som lift i bilen. Den har ikke sikkerhedssele for børn.
- Placer ikke produktet nær åben ild eller andre stærke varmekilder.
- Brug aldrig denne lift på et stativ.
- Efterlad ikke de fleksible bærehåndtag inde i liften.
- Læg ikke en ekstra madras oven på den madras, der er leveret eller anbefalet af producenten.
- Dette produkt egner sig kun til børn, der ikke kan sidde selv (maks. 9 kg).
- Lad ikke andre børn lege uden opsyn nær liften.

**EN** - IMPORTANT - Read the instructions carefully before use and keep for future reference. This user manual applies to both Voksi® Carrying Board and Voksi® Carrying Board Mini. An updated user manual can always be found on [www.Voksi.com](http://www.Voksi.com). In case of additional questions, please visit our website [www.Voksi.com](http://www.Voksi.com)

When using the carrying board with your Voksi® Classic+/Classic+ Mini it easily transforms into a practical carrying cot.

Please be aware, when your Voksi® Classic+/Classic+ Mini is transformed into a carrying cot, the instructions for baby fold must be followed. See instructions for this fold below.

Voksi Carrying Board and Voksi Carrying Board Mini are safety tested together with Voksi Classic+ and Voksi Classic+ Mini and approved in accordance with the Danish/European safety standard DS/EN 1466:2014.

The carrying board fits into most prams.

The child's weight must not exceed 9 kg when using the carrying board.

All product parts are certified according to the Oeko-Tex Standard 100, Class 1.

## **INSTALLING THE CARRYING BOARD**

The carry board must be mounted inside the Classic+ sleeping bag, not on the outside. Follow the steps below for proper installation.

- Open the Voksi® Classic + / Classic + Mini completely and lay it flat.
- Tighten the cords around the head opening tightly together so that the head end of the sleeping bag acts as a protective edge so that the child cannot slide out of the bag. See [Figure 1](#).
- Open the cover of the sleeping bag and pull out the bottom part of the duvet.
- Fold up the duvet so that you can place the carry board between the duvet and the cover. See [Figure 2](#).
- The rounded end of the carry board must enter first.
- Lead the handles of the carry board through the four openings in the side seams of the sleeping bag - two on each side, see [figure 3](#).

- The longest part of the handle should come out of the opening that is closest to the head end.
- Click the buckles together on each side.
- Now fold the sleeping bag according to the instructions for Baby Fold

### **REMEMBER:**

- Be sure to turn the carry board correctly so that the handles run on the underside of the carry board.
- It is important that the duvet is secured to the cover. There are three cords sewn onto the duvet for this purpose, one at the top and two at the bottom. Similarly, cords are sewn on the inside of the cover. Make sure all cords are tied in pairs before use.
- Make sure that the handles on the carry board are not twisted and come straight and flat out of the openings.

### **THE BABY FOLD**

- Open up the sleeping bag and place it on a flat surface.
- Fold in the foot piece where the wings start. Fold back the end of foot piece. See [figure 5](#).
- Fold in both wings, left side first, see [figure 6](#).
- Tie together the cords as shown on the illustrations, see [figure 7 and 8](#).
- Due to safety it is important that the cords at foot end is tied around and under the vertical strap. This secures the bottom of the sleeping bag so it won't open up, see [figure 8](#).
- Check again that the cord around head opening is securely tightened.

### **WASH AND CARE**

Always check the care instruction label on the product.

### **WARNINGS**

- When used as a carry cot is important that the centre of gravity is at the bottom of the bag, i.e. at the child's legs ([fig. 9](#)). This means that the child's head always will be the highest point.
- Only use on a firm, horizontal level and dry surface.
- Do not use if any part of the carry cot is broken, torn or missing.

- Use only original spare parts or spare parts acknowledged by Voksi®.
- The carrying board, handles and the bottom of the product is to be examined regularly to detect damage or signs of wear.
- Make sure that the board is correctly placed when used as carry cot.
- The baby must lie within the area of the board, this is especially important when it comes to the head.
- Make sure that the product is correctly folded and the strings secured around the vertical strap ([fig. 8](#)) on the bag. Make sure that the bag is tied up tightly in the head area ([fig. 1](#))
- The product is never to be used as a carry cot in the car. It does not have a child restraint system.
- Do not place the product near an open fire or other source of strong heat.
- Never use this product on a stand.
- Do not leave the flexible carrying handles inside the carry cot.
- Do not add another mattress on top of the mattress provided or recommended by the manufacturer.
- This product is only suitable for a child who cannot sit up unaided (max. 9 kg).
- Do not let other children play unattended near the carry cot.

## CONTACT

### NORWAY AND OTHER CONTRIES:

HTS BeSafe AS  
NO-3535 Krøderen  
Norway  
Tel.: +47 32 15 08 00  
Mail: [marked@hts.no](mailto:marked@hts.no)  
[www.voksi.com](http://www.voksi.com)

HTS BeSafe AS  
Mogölsvägen 28  
553 02 Jönköping  
Tel.: +46 36- 18 16 90  
Mail: [market@hts.no](mailto:market@hts.no)  
[www.voksi.se](http://www.voksi.se)

DANMARK:  
HTS BeSafe AS  
Mogölsvägen 28  
SE-553 02 Jönköping  
Sverige  
Tlf.: +46 36- 18 16 90  
Mail: [market@hts.no](mailto:market@hts.no)  
[www.voksi.dk](http://www.voksi.dk)

### DEUTSCHLAND & ÖSTERREICH:

HTS BeSafe AS  
Mogölsvägen 28  
SE-553 02 Jönköping  
Schweden  
Tel: +49(0)1805 - 009 663  
Fax: +49(0)1805 - 009 664  
E-Mail: [info@hts.no](mailto:info@hts.no)  
[www.voksi.com](http://www.voksi.com)

UK & IRELAND:  
HTS BeSafe AS  
Mogölsvägen 28  
SE-553 02 Jönköping  
Sweden  
Tel.: +44-2036301655  
Mail: [sales@hts.no](mailto:sales@hts.no)  
[www.voksi.com](http://www.voksi.com)